

NATIONALRAT
Abstimmungsprotokoll
Namentliche Abstimmung / Vote nominatif
CONSEIL NATIONAL
Procès-verbal de vote
Geschäft / Objet

Staatsrechnung 2003: Bundesbeschluss I über die eidgenössische Staatsrechnung für das Jahr 2003

Compte d'Etat 2003: Arrêté fédéral I concernant le compte d'Etat de la Confédération suisse pour l'année 2003

Gegenstand / Objet du vote:

Gesamtabstimmung

Vote sur l'ensemble

Abstimmung vom / Vote du: 08.01.2009 16:45:02

Abate, Fabio	*	RL	TI	Fehr, Mario	*	S	ZH	Kleiner, Marianne	*	RL	AR	Rime, Jean-François	*	V	FR
Aebi, Andreas	*	V	BE	Fiala, Doris	*	RL	ZH	Kunz, Josef	*	V	LU	Robbiani, Meinrado	*	CEg	TI
Aeschbacher, Ruedi	*	CEg	ZH	Flückiger-Bäni, Sylvia	*	V	AG	Lachenmeier-Thüring, A	*	G	BS	Rossini, Stéphane	*	S	VS
Allemann, Evi	*	S	BE	Fluri, Kurt	*	RL	SO	Lang, Josef	*	G	ZG	Roth-Bernasconi, Mar	*	S	GE
Amacker-Amann, Kathrin	*	CEg	BL	Föhn, Peter	*	V	SZ	Leuenberger, Ueli	*	G	GE	Ruey, Claude	*	RL	VD
Amherd, Viola	*	CEg	VS	Français, Olivier	*	RL	VD	Leutenegger Oberholzer, S	*	BL		Rutschmann, Hans	*	V	ZH
Amstutz, Adrian	*	V	BE	Freysinger, Oskar	*	V	VS	Leutenegger, Filippo	*	RL	ZH	Schelbert, Louis	*	G	LU
Aubert, Josiane	*	S	VD	Frösch, Therese	*	G	BE	Levrat, Christian	*	S	FR	Schenk, Simon	*	V	BE
Baader, Caspar	*	V	BL	Füglister, Lieni	*	V	AG	Loepfe, Arthur	*	CEg	AI	Schenker, Silvia	*	S	BS
Bader, Elvira	*	CEg	SO	Gadient, Brigitta M.	*	-	GR	Lumengo, Ricardo	*	S	BE	Scherer, Marcel	*	V	ZG
Baettig, Dominique	*	V	JU	Galladé, Chantal	*	S	ZH	Lüscher, Christian	*	RL	GE	Schibli, Ernst	*	V	ZH
Bänziger, Marlies	*	G	ZH	Geissbühler, Andrea Mar	*	V	BE	Lustenberger, Ruedi	*	CEg	LU	Schmid-Federer, Bar	*	CEg	ZH
Barthassat, Luc	*	CEg	GE	Germanier, Jean-René	*	RL	VS	Malama, Peter	*	RL	BS	Schmidt, Roberto	*	CEg	VS
Baumann, J. Alexander	*	V	TG	Giezendanner, Ulrich	*	V	AG	Markwalder Bär, Christa	*	RL	BE	Schneider, Johann N.	*	RL	BE
Bäumle, Martin	*	CEg	ZH	Gilli, Yvonne	*	G	SG	Marra, Ada	*	S	VD	Schwander, Pirmin	*	V	SZ
Berberat, Didier	*	S	NE	Girod, Bastien	*	G	ZH	Marti, Werner	*	S	GL	Segmüller, Pius	*	CEg	LU
Bigger, Elmar	*	V	SG	Glanzmann-Hunkeler, Id	*	CEg	LU	Maurer, Ueli	*	V	ZH	Simoneschi-Cortesi, Ch	*	CEg	TI
Bignasca, Attilio	*	V	TI	Glauser-Zufferey, Alice	*	V	VD	Mier-Schatz, Lucrezia	*	CEg	SG	Sommaruga, Carlo	*	S	GE
Binder, Max	*	V	ZH	Glur, Walter	*	V	AG	Messmer, Werner	*	RL	TG	Spuhler, Peter	*	V	TG
Bischof, Pirmin	*	CEg	SO	Goll, Christine	*	S	ZH	Meyer-Kaelin, Thérèse	*	CEg	FR	Stahl, Jürg	*	V	ZH
Borer, Roland F.	*	V	SO	Graber, Jean-Pierre	*	V	BE	Miesch, Christian	*	V	BL	Stamm, Luzi	*	V	AG
Bortoluzzi, Toni	*	V	ZH	Graf, Maya	*	G	BL	Moret, Isabelle	*	RL	VD	Steiert, Jean-François	*	S	FR
Bourgeois, Jacques	*	RL	FR	Graf-Litscher, Edith	*	S	TG	Mörgeli, Christoph	*	V	ZH	Stöckli, Hans	*	S	BE
Brélaz, Daniel	*	G	VD	Grin, Jean-Pierre	*	V	VD	Moser, Tiana Angelina	*	CEg	ZH	Stump, Doris	*	S	AG
Bruderer, Pascale	*	S	AG	Gross, Andreas	*	S	ZH	Müller, Geri	*	G	AG	Teuscher, Franziska	*	G	BE
Brunner, Toni	*	V	SG	Grunder, Hans	*	-	BE	Müller, Philipp	*	RL	AG	Thanei, Anita	*	S	ZH
Brunschwig Graf, Martin	*	RL	GE	Gysin, Hans Rudolf	*	RL	BL	Müller, Thomas	*	CEg	SG	Theiler, Georges	*	RL	LU
Büchler, Jakob	*	CEg	SG	Häberli-Koller, Brigitte	*	CEg	TG	Müller, Walter	*	RL	SG	Thorens Goumaz, Adèle	*	G	VD
Bugnon, André	=	V	VD	Haller, Ursula	*	-	BE	Müri, Felix	*	V	LU	Triponez, Pierre	*	RL	BE
Carobbio Guscetti, Martin	*	S	TI	Hämmerle, Andrea	*	S	GR	Neiryck, Jacques	*	CEg	VD	Tschümperlin, Andy	*	S	SZ
Cassis, Ignazio	*	RL	TI	Hany, Urs	*	CEg	ZH	Nidegger, Yves	*	V	GE	van Singer, Christian	*	G	VD
Cathomas, Sep	*	CEg	GR	Hassler, Hansjörg	*	-	GR	Nordmann, Roger	*	S	VD	Veillon, Pierre-François	*	V	VD
Caviezel, Tarzsius	*	RL	GR	Heer, Alfred	*	V	ZH	Noser, Ruedi	*	RL	ZH	Vischer, Daniel	*	G	ZH
Chevrier, Maurice	*	CEg	VS	Heim, Bea	*	S	SO	Nussbaumer, Eric	*	S	BL	von Graffenried, Alec	*	G	BE
Daguet, André	*	S	BE	Hiltbold, Hugues	*	RL	GE	Parmelin, Guy	*	V	VD	von Rotz, Christoph	*	V	OW
Darbellay, Christophe	*	CEg	VS	Hochreutener, Norbert	*	CEg	BE	Pedrina, Fabio	*	S	TI	von Siebenthal, Erich	*	V	BE
de Buman, Dominique	*	CEg	FR	Hodgers, Antonio	*	G	GE	Pelli, Fulvio	*	RL	TI	Voruz, Eric	*	S	VD
Donzé, Walter	*	CEg	BE	Hofmann, Urs	*	S	AG	Perrin, Yvan	*	V	NE	Waber, Christian	*	-	BE
Dunant, Jean Henri	*	V	BS	Huber, Gabi	*	RL	UR	Perrinjaquet, Sylvie	*	RL	NE	Walter, Hansjörg	*	V	TG
Egger-Wyss, Esther	*	CEg	AG	Humbel, Ruth	*	CEg	AG	Pfister, Gerhard	*	CEg	ZG	Wandfluh, Hansruedi	*	V	BE
Eichenberger-Walthert, C	*	RL	AG	Hurter, Thomas	*	V	SH	Pfister, Theophil	*	V	SG	Wasserfallen, Christian	*	RL	BE
Engelberger, Edi	*	RL	NW	Hutter, Jasmin	*	V	SG	Prelicz-Huber, Katharina	*	G	ZH	Wehrli, Reto	*	CEg	SZ
Estermann, Yvette	*	V	LU	Hutter, Markus	*	RL	ZH	Rechsteiner, Paul	*	S	SG	Weibel, Thomas	*	CEg	ZH
Fasel, Hugo	*	G	FR	Ineichen, Otto	*	RL	LU	Rechsteiner, Rudolf	*	S	BS	Widmer, Hans	*	S	LU
Fässler-Osterwalder, Mid	*	S	SG	Joder, Rudolf	*	V	BE	Reimann, Lukas	*	V	SG	Wobmann, Walter	*	V	SO
Favre, Charles	*	RL	VD	John-Calame, Francine	*	G	NE	Rennwald, Jean-Claude	*	S	JU	Wyss, Brigit	*	G	SO
Favre, Laurent	*	RL	NE	Jositsch, Daniel	*	S	ZH	Reymond, André	*	V	GE	Wyss, Ursula	*	S	BE
Fehr, Hans	*	V	ZH	Kaufmann, Hans	*	V	ZH	Rickli, Natalie	*	V	ZH	Zemp, Markus	*	CEg	AG
Fehr, Hans-Jürg	*	S	SH	Kiener Nellen, Margret	*	S	BE	Rielle, Jean-Charles	*	S	GE	Zisayadis, Josef	*	G	VD
Fehr, Jacqueline	*	S	ZH	Killer, Hans	*	V	AG	Riklin, Kathy	*	CEg	ZH	Zuppiger, Bruno	*	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	CEg	G	RL	S	V	-	Tot.
+ Ja / oui / si		0	0	0	0	0	0	0
= Nein / non / no						1		1
o Enth. / abst. / ast.		0	0	0	0	0	0	0
* Hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato		36	22	35	43	58	5	199

Bedeutung Ja / Signification de oui:

Bedeutung Nein / Signification de non: